JOURNAL

of the UNITED NATIONS **des NATIONS UNIES**

SATURDAY, 6 SEPTEMBER 1997
No. 1997/172 (PART II)

SAMEDI 6 SEPTEMBRE 1997
No 1997/172 (PARTIE II)

PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA

PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES ET DES RÉUNIONS

SCHEDULED MEETINGS

Monday, 8 September 1997

SECURITY COUNCIL

10.30 a.m.	consultations of the whole (closed)	Consultation Room

Democratic Republic of the Congo

Other matters

Sierra Leone

SÉANCES PRÉVUES AU CALENDRIER

Lundi 8 septembre 1997

CONSEIL DE SÉCURITÉ

10 h 30	consultations plénières (privées)	Salle de consultation

République démocratique du Congo

Questions diverses

Sierra Leone

Note: The PROGRAMME OF MEETINGS AND AGENDA of the fifty-first session of the General Assembly appears in PART I of the present issue of the *Journal* (No. 1997/172 (PART I)), which is published in the official languages of the Assembly.

Note : Le PROGRAMME ET ORDRE DU JOUR DES SÉANCES de la cinquante et unième session de l'Assemblée général figure dans la PARTIE I du présent numéro du *Journal* (No 1997/172 (PARTIE I)), publiée dans les langues officielles de l'Assemblée.

GENERAL ASSEMBLY

ADVISORY COMMITTEE ON ADMINISTRATIVE AND BUDGETARY QUESTIONS

3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 10

Subjects

1. Performance Appraisal System
2. United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR)

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

COMITÉ CONSULTATIF POUR LES QUESTIONS ADMINISTRATIVES ET BUDGÉTAIRES

15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 10

Sujets

1. Système d'évaluation du comportement professionnel
2. Haut Commissaire des Nations Unies pour les réfugiés (HCR)

United Nations Convention on the Law of the Sea

COMMISSION ON THE LIMITS OF THE CONTINENTAL SHELF

Second session

11.30 a.m.- 1 p.m.	closed meeting	Conference Room 8
3 p.m.- 6 p.m.	closed meeting	Conference Room 8

Convention des Nations Unies sur le droit de la mer

COMMISSION DES LIMITES DU PLATEAU CONTINENTAL

Deuxième session

11 h 30 à 13 heures	séance privée	Salle de conférence 8
15 heures à 18 heures	séance privée	Salle de conférence 8

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

Monday, 8 September 1997

MOVEMENT OF NON-ALIGNED COUNTRIES: WORKING GROUP ON AN AGENDA FOR PEACE

10 a.m.-1 p.m.	closed meeting	Conference Room C

WESTERN EUROPEAN AND OTHER STATES GROUP

3 p.m.-4 p.m.	closed meeting	Economic and Social Council Council

* * *

There will be a meeting of the Least Developed Countries on Monday, 8 September 1997, at 10 a.m. in Conference Room B, to draft the Ministerial Declaration of the Seventh Annual Ministerial Meeting of the Least Developed Countries (document LDC/MM7/1997/2/Rev.1).

* * *

Announcement

As from Monday, 1 September 1997, and for the rest of the month, the Presidency of the Security Council will conduct informal briefings on the current work of the Council for Member States of the United Nations which are non-members of the Council daily, except on days on which no informal consultations are scheduled. The briefings from 1 to 19 September will take place at 3.30 p.m. in the Press Briefing Room (S-226), and thereafter in Conference Room E.

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Mardi 8 septembre 1997

MOUVEMENT DES PAYS NON ALIGNÉS : GROUPE DE TRAVAIL SUR L'AGENDA POUR LA PAIX

10 heures à 13 heures	réunion privée	Salle de conférence C

GROUPE DES ÉTATS D'EUROPE OCCIDENTALE ET AUTRES ÉTATS

15 heures à 16 heures	réunion privée	Salle du Conseil économique et social

* * *

Une réunion des pays les moins avancés aura lieu le lundi 8 septembre 1997 à 10 heures dans la salle de conférence B pour élaborer la Déclaration ministérielle de la septième Réunion ministérielle annuelle des pays les moins avancés (document LDC/MM7/1997/2/Rev.1).

* * *

Avis

À partir du lundi 1er septembre 1997 et jusqu'à la fin du mois, la Présidence du Conseil de sécurité tiendra des réunions d'information officieuses sur les travaux en cours du Conseil à l'intention des États Membres de l'Organisation des Nations Unies qui ne sont pas membres du Conseil tous les jours, sauf quand des consultations officieuses ne sont pas prévues. Les réunions d'information se tiendront à 15 h 30 du 1er au 19 septembre dans la salle des conférences de presse (S-226) et ensuite dans la salle de conférence E.

FORTHCOMING MEETINGS

GENERAL ASSEMBLY

There will be a meeting of the Informal Open-ended Working Group on an Agenda for Peace on Tuesday, 9 September 1997, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber.

* * *

CONFERENCE OF THE PARTIES TO THE UNITED NATIONS CONVENTION TO COMBAT DESERTIFICATION IN THOSE COUNTRIES EXPERIENCING SERIOUS DROUGHT AND/OR DESERTIFICATION, PARTICULARLY IN AFRICA

Lists of speakers

The first session of the Conference of the Parties to the United Nations Convention to Combat Desertification in those Countries Experiencing Serious Drought and/or Desertification, particularly in Africa, will take place in Rome from 29 September to 10 October 1997.

The high-level segment will be held from 7 to 9 October 1997. Statements in this segment will be limited to Heads of State or ministers of the States participating in the first session of the Conference on the Parties and to heads of delegation of the Parties to the Convention. It is suggested that the average time for each statement should not exceed 6 minutes.

The list of speakers for the high-level segment is now open. Delegations wishing to inscribe on the list are requested to contact the office of the Secretary of the Conference of the Parties (Ms. June Chesney, tel.: 963-5742; fax: 963-5935).

* * *

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

The Technical Subgroup of the Ad Hoc Open-ended Working Group on Informatics will meet, under the Chairmanship of H.E. Mr.Ahmad Kamal (Pakistan), on Tuesday, 9 September 1997 at 11 a.m. sharp in Conference Room B.

RÉUNIONS À VENIR

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE

Le Groupe de travail officieux à composition non limitée sur un Agenda pour la paix se réunira le mardi 9 septembre 1997 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle.

* * *

CONFÉRENCE DES PARTIES À LA CONVENTION DES NATIONS UNIES SUR LA LUTTE CONTRE LA DÉSERTIFICATION DANS LES PAYS GRAVEMENT TOUCHÉS PAR LA SÉCHERESSE ET/OU LA DÉSERTIFICATION, EN PARTICULIER EN AFRIQUE

Listes d'orateurs

La première session de la Conférence des parties à la Convention des Nations Unies sur la lutte contre la désertification dans les pays gravement touchés par la sécheresse et/ou la désertification, en particulier en Afrique, aura lieu à Rome du 29 septembre au 10 octobre 1997.

Le débat de haut niveau se tiendra du 7 au 9 octobre 1997. Il sera ouvert aux chefs d'État ou ministres des États participant à la première session de la Conférence des parties et aux chefs de délégation des parties à la Convention. Il est suggéré que la durée moyenne de chaque déclaration n'excède pas 6 minutes.

La liste des orateurs pour le débat de haut niveau est ouverte. Les délégations qui désirent s'inscrire sur la liste sont priées de se mettre en rapport avec le bureau du Secrétaire de la Conférence des parties (Mme June Chesney, tél .: 963-5742; fax : 963-5935).

* * *

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

Le Sous-Groupe technique du Groupe de travail ad hoc à composition non limitée sur l'informatique, présidé par S.E. M. Ahmad Kamal (Pakistan), tiendra une séance le mardi 9 septembre 1997 à 11 heures précises dans la salle de conférence B.

* * *

The Ad Hoc Informal Open-ended Support Group to assist the Commission for Social Development in the preparations for the International Year of Older Persons in 1999 will meet on Thursday, 11 September 1997, at *4 p.m.* in Conference Room 9. The agenda will include reports by the United Nations Secretariat on the outcome of the Inter-Agency Consultation and the United Nations Symposium held at the World Congress of Gerontology in August; and introduction of the advance copy of the draft report of the Secretary-General to the fifty-second session of the General Assembly, containing the operational framework for 1999. Delegates are advised that copies of the above-mentioned advance draft report are available before the meeting from the Secretariat (room DC2-1358).

* * *

Executive Board of UNDP and of UNFPA

The third regular session of the Executive Board of UNDP and UNFPA will be held from 15 to 19 September 1997 in the Economic and Social Council Chamber. The provisional agenda, annotations, list of documents and work plan are contained in document DP/1997/L.4.

* * *

United Nations Development Programme

The United Nations Development Programme will hold a briefing session on the International Vaccine Institute on Wednesday, 10 September 1997, from 10.30 a.m. to 12 noon in Conference Room 2.

* * *

United Nations Children's Fund

Third regular session

The third regular session of the UNICEF Executive Board will take place from 9 to 12 September 1997 at 10 a.m. and 3 p.m. in the Economic and Social Council Chamber. The provisional annotated agenda and organization of work are contained in document E/ICEF/1997/20.

Delegations are requested to fax their credentials to the Secretary of the UNICEF Executive Board (Fax No. 326-7096) as soon as possible, but no later than 29 August 1997. In accordance with rule 50(2) of the rules of procedure and its annex, observer delegations are also requested to communicate with their credentials their special interest in the items of the provisional agenda on which they intend to intervene.

* * *

Le Groupe d'appui officieux ad hoc à composition non limitée chargé d'assister la Commission du développement social dans les préparatifs de l'Année internationale des personnes âgées en 1999 se réunira le jeudi 11 septembre 1997 à *16 heures* dans la salle de conférence 9. L'ordre du jour sera le suivant : rapports du Secrétariat de l'ONU sur les résultats des consultations interinstitutions et du Colloque des Nations Unies qui ont eu lieu dans le cadre du Congrès mondial de gérontologie en août; présentation du texte en distribution préliminaire du projet de rapport du Secrétaire général à l'Assemblée générale à sa cinquante-deuxième session, contenant le schéma opérationnel pour 1999. Les délégués pourront se procurer auprès du Secrétariat des exemplaires du projet de rapport susmentionné avant la séance (bureau DC2-1358).

* * *

Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration du PNUD et du FNUAP aura lieu du 15 au 19 septembre 1997 dans la salle du Conseil économique et social. L'ordre du jour provisoire, les annotations, la liste des documents et le plan de travail figurent dans le document DP/1997/L.4.

* * *

Programme des Nations Unies pour le développement

Le Programme des Nations Unies pour le développement tiendra une réunion d'information sur l'Institut international du vaccin le mercredi 10 septembre 1997 de 10 h 30 à midi dans la salle de conférence 2.

* * *

Fonds des Nations Unies pour l'enfance

Troisième session ordinaire

La troisième session ordinaire du Conseil d'administration de l'UNICEF se tiendra du 9 au 12 septembre 1997 dans la salle du Conseil économique et social au Siège de l'Organisation des Nations Unies. L'ordre du jour provisoire annoté et le calendrier portent la cote E/ICEF/1997/20.

Les délégations sont priées de faxer leur pouvoirs au secrétariat du Conseil d'administration de l'UNICEF (326-7096) dès que possible et au plus tard pour le 29 août 1997. Conformément à l'article 50, paragraphe 2, du règlement intérieur et de son annexe, les délégations d'observation sont priées également de communiquer, en même temps que leurs pouvoirs, l'indication des points précis de l'ordre du jour provisoire sur lesquels elles ont l'intention d'intervenir.

MEETINGS OTHER THAN MEETINGS OF UNITED NATIONS BODIES

The announcements in this section are reproduced as received. The designations employed do not imply the expression of any opinion whatsoever on the part of the Secretariat of the United Nations.

There will be a closed meeting of the Arab Group of the Whole on Tuesday, 9 September 1997, at 11 a.m. in Conference room 3.

* * *

Annual conference

The Fiftieth Annual DPI/NGO Conference, on the theme "Building Partnerships", will take place from 10 to 12 September 1997. The Secretary-General and the President of the General Assembly will make statements in the opening session on Wednesday, 10 September, at 10 a.m. in the General Assembly Hall. The following sessions will be held in Conference Room 4. Dialogues, organized by the NGO Planning Committee, will take place from 1.15 p.m. to 2.45 p.m., all three days of the Conference, in various conference rooms. For further information, please call 963-6842 or 963-7233.

* * *

Briefings

The Chairman of the thirty-fifth session of the Commission for Social Development, H.E. Mr. Ion Gorita (Romania), will conduct a briefing to members of the Commission and other interested delegations on Tuesday, 9 September 1997, at 10.30 a.m., in Conference Room 1. A revised proposed organization of work for the thirty-sixth session of the Commission is available at room DC2-1370.

* * *

There will be an informal briefing by the New York Office of the United Nations Drug Control Programme (UNDCP) and of the Division for Crime Prevention and Criminal Justice (CPCJD) for delegations on Thursday, 11 September 1997, from 3 p.m. to 4 p.m. in Conference Room B, to discuss preparations for the meetings of the General Assembly on international drug control (item 106 of the provisional agenda) and crime prevention and criminal justice (item 105 of the provisional agenda).

RÉUNIONS AUTRES QUE LES RÉUNIONS D'ORGANES DES NATIONS UNIES

Les annonces publiées dans cette section sont reproduites telles qu'elles ont été reçues. Les désignations utilisées n'impliquent l'expression d'aucune opinion de la part du Secrétariat de l'Organisation des Nations Unies.

Une réunion privée du Groupe arabe plénier aura lieu le mardi 9 septembre 1997 à 11 heures dans la salle de conférence 3.

* * *

Conférence annuelle

La cinquantième Conférence annuelle DPI/ONG, sur le thème "Renforcer le partenariat", aura lieu du 10 au 12 septembre 1997. Le Secrétaire général et le Président de l'Assemblée générale prendront la parole à la séance d'ouverture le mercredi 10 septembre à 10 heures dans la salle de l'Assemblée générale. Les réunions suivantes se tiendront dans la salle de conférence 4. Des dialogues organisés par le Comité de planification des ONG auront lieu de 13 h 15 à 14 h 45 dans diverses salles de conférence durant toute la Conférence. Pour plus amples renseignements, prière de mettre en rapport avec le secrétariat (tél. : 963-6842 ou 963-7233).

* * *

Réunions d'information

Le Président de la trente-cinquième session de la Commission du développement social, S.E. M. Ion Gorita (Roumanie), tiendra une réunion d'information à l'intention des membres de la Commission et des autres délégations intéressées le mardi 9 septembre 1997 à 10 h 30 dans la salle de conférence 1. Un projet d'organisation des travaux révisé pour la trente-sixième session de la Commission est disponible au bureau DC2-1370.

* * *

Le Bureau de New York du Programme des Nations Unies pour le contrôle international des drogues et la Division de la prévention du crime et de la justice pénale tiendront une réunion d'information à l'intention des délégations le jeudi 11 septembre 1997 de 15 heures à 16 heures dans la salle de conférence B pour discuter des préparatifs en vue des séances de l'Assemblée générale consacrées au contrôle international des drogues (point 106 de l'ordre du jour provisoire) et à la prévention du crime et la justice pénale (point 105 de l'ordre du jour provisoire).

* * *

Briefings for new delegates to the General Assembly

The United Nations Institute for Training and Research (UNITAR) is organizing the following briefings for the new delegates to the General Assembly:

1. General briefing on the work of the fifty-second session of the General Assembly on Wednesday, 17 and Thursday, 18 September 1997, from 10 a.m. to 1 p.m. and from 3 p.m. to 6 p.m.

2. Special briefing on the work of the Fifth Committee of the General Assembly on Friday, 19 September, from 10 a.m. to 1 p.m.

3. Special briefing on the work of the Second Committee of the General Assembly on Friday, 19 September, from 3 p.m. to 6 p.m.

A letter on this subject, including an information note and a nomination form, was addressed to the permanent representatives on 25 August. For further information, please contact Ms. Maud Graham (room DC1-603, tel.: 963-9196).

* * *

Réunions d'information pour les nouveaux délégués à l'Assemblée générale

L'Institut des Nations Unies pour la formation et la recherche (UNITAR) organise les réunions d'information suivantes pour les nouveaux délégués à l'Assemblée générale:

1. Réunion d'information générale sur les travaux de la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale les mercredi 17 et jeudi 18 septembre 1997, de 10 heures à 13 heures et de 15 heures à 18 heures.

2. Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Cinquième Commission de l'Assemblée générale le vendredi 19 septembre, de 10 heures à 13 heures.

3. Réunion d'information spéciale sur les travaux de la Deuxième Commission de l'Assemblée générale le vendredi 19 septembre, de 15 heures à 18 heures.

Une lettre à ce sujet, accompagnée d'une note d'information et d'une demande d'inscription, a été adressée aux représentants permanents le 25 août. Pour de plus amples renseignements, veuillez contacter Mme Maud Graham (bureau DC1-603, tél.: 963-9196).

SUMMARY OF MEETINGS

Friday, 5 September 1997

ECONOMIC AND SOCIAL COUNCIL

COMMITTEE FOR PROGRAMME AND COORDINATION
Organizational session for 1997 (resumed) 29th meeting

Opening of the resumed organizational session

The session was opened by the Chairman, who also made a statement.

The representative of the Office of Programme Planning, Budget and Accounts made a statement.

Statements were made by the representatives of Mexico, Brazil, Germany, the United States, Uruguay, France, Japan, China, the Russian Federation, Argentina and Poland, as well as by the Chairman and the representative of the Office of Programme Planning, Budget and Accounts, who responded to questions posed by delegations.

On the proposal of the Chairman, the Committee decided to resume its thirty-seventh session for a duration of up to five days, beginning on 13 October 1997, in order to consider the sections of the proposed programme budget that would be affected by reform measures after publication of the revised budget proposals.

Closure of the resumed organizational session

The Chairman declared closed the resumed organizational session of the Committee.

APERÇU DES SÉANCES

Vendredi 5 septembre 1997

CONSEIL ÉCONOMIQUE ET SOCIAL

COMITÉ DU PROGRAMME ET DE LA COORDINATION
Session d'organisation de 1997 (reprise) 29e séance

Ouverture de la reprise de la session d'organisation

Le Président ouvre la session et fait une déclaration.

Le représentant du Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité fait une déclaration.

Des déclarations sont faites par les représentants du Mexique, du Brésil, de l'Allemagne, des États-Unis, de l'Uruguay, de la France, du Japon, de la Chine, de la Fédération de Russie, de l'Ar-gentine et de la Pologne, ainsi que par le Président et le reprséentant du Bureau de la planification des programmes, du budget et de la comptabilité, qui répondent aux questions posées par les délégations.

Sur la proposition du Président, le Comité décide de reprendre sa trente-septième session pour une durée de cinq jours, commençant le 13 octobre 1997, afin d'examiner les chapitres du budget-programme qui seront affectés par les mesures de réforme après la publication des propositions budgétaires révisées.

Clôture de la reprise de la session d'organisation

Le Président prononce la clôture de la reprise de la session d'organisation du Comité.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[MULTILATERAL TREATIES DEPOSITED WITH THE SECRETARY-GENERAL]

Vienna Convention on Succession of States in Respect of State Property, Archives and Debts, concluded at Vienna on 8 April 1983

Accession: The Former Yugoslav Republic of Macedonia (2 September 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

SIGNATURES, RATIFICATIONS, ETC.

[TRAITÉS MULTILATÉRAUX DÉPOSÉS AUPRÈS DU SECRÉTAIRE GÉNÉRAL]

Convention de Vienne sur la succession d'États en matière de biens, archives et dettes d'état, conclue à Vienne le 8 avril 1983

Adhésion : L'ex-République yougoslave de Macédoine (2 septembre 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

United Nations Convention on Independent Guarantees and Stand-by Letters of Credit, adopted by the General Assembly on 11 December 1995

Signature: El Salvador (5 September 1997)

Agreement for Facilitating the International Circulation of Visual and Auditory Materials of an Educational, Scientific and Cultural Character, opened for signature at Lake Success, New York, on 15 July 1949

Succession: The Former Yugoslav Republic of Macedonia (2 September 1997)*

Agreement on the Importation of Educational, Scientific and Cultural Materials, opened for signature at Lake Success, New York, on 22 November 1950

Succession: The Former Yugoslav Republic of Macedonia (2 September 1997)*

Convention relating to the Distribution of Programme-Carrying Signals Transmitted by Satellite, concluded at Brussels on 21 May 1974

Succession: The Former Yugoslav Republic of Macedonia (2 September 1997)*

* The date of receipt of the relevant documents.

Convention des Nations Unies sur les garanties indépendantes et les lettres de crédit stand-by, adoptée par l'Assemblée générale des Nations Unies le 11 décembre 1995

Signature : El Salvador (5 septembre 1997)

Accord visant à faciliter la circulation internationale du matériel visuel et auditif de caractère éducatif, scientifique et culturel, ouvert à la signature à Lake Success, New York le 15 juillet 1949

Succession : L'ex-République yougoslave de Macédoine (2 septembre 1997*)

Accord pour l'importation d'objets de caractère éducatif, scientifique ou culturel, ouvert à la signature à Lake Success, New York, le 22 novembre 1950

Succession : L'ex-République yougoslave de Macédoine (2 septembre 1997*)

Convention concernant la distribution de signaux porteurs de programmes transmis par satellite, conclue à Bruxelles le 21 mai 1974

Succession : L'ex-République yougoslave de Macédoine (2 septembre 1997*)

* Date de réception des documents pertinents.

ANNOUNCEMENTS

International Literacy Day

An observance of International Literacy Day, featuring distinguished international authors reading from their own work, will take place at Headquarters on Monday, 8 September 1997, at 6 p.m. in the Trusteeship Council Chamber. Participating authors include Anita Desai (India), Edouard Glissant (France), Jessica Hage-dorn (Philippines), Robert Stone (United States), Shashi Tharoor (India) and Luisa Valenzuela (Argentina). The programme is being organized the Department of Public Information in cooperation with the 92nd Street Y Unterberg Poetry Center, and is co-sponsored by DPI and UNFPA. All members of Permanent Missions, Secretariat staff, representatives of non-governmental organizations and the accredited media are invited to attend.

AVIS

Journée internationale de l'alphabétisation

Dans le cadre de la célébration de la Journée internationale de l'alphabétisation, des auteurs de renommée internationale liront des extraits de leurs oeuvres le lundi 8 septembre 1997 à 18 heures dans la salle du Conseil de tutelle. Les auteurs qui participeront seront Anita Desai (Inde), Edouard Glissant (France), Jessica Hagedorn (Philippines), Robert Stone (États-Unis), Shashi Tharoor (Inde) et Luisa Valenzuela (Argentine). Le programme est organisé par le Département de l'information en coopération avec le 92nd Street Y Unterberg Poetry Center et est coparrainé par le Département de l'information et le FNUAP. Tous les membres des missions permanentes, les fonctionnaires du Secrétariat, les représentants des organisations non gouvernementales et les médias accrédités sont invités.

* * *

Training courses for permanent missions

Off-site training has been set up by the Information Technology Services Division (ITSD) for 8 to 12 September 1997. The list of attendees should be submitted by Thursday, 4 September, to Glenda San Pedro (fax: 963-0952). The courses offered will be : Netscape 3.0; International Internet; Introduction to HTML; Intermediate HTML; and Creating a Website.

* * *

Security announcement

The Security and Safety Service will convene a briefing for the Permanent and Observer Missions on Thursday, 11 September 1997, at 10.30 a.m. in the Trusteeship Council Chamber. The subject of the meeting will be security arrangements for the fifty-second session of the General Assembly.

* * *

Chairmen of regional groups

The following information regarding the chairmanship of the regional groups for the month of September has been communicated to the Secretariat:

African States:
Guinea-Bissau
H.E. Mr. Alfredo Lopes Cabral

Asian States:
Syrian Arab Republic
H.E. Mr. Mikhail Wehbe

Eastern European States:
Armenia
Mr. Movses Abelian
Chargé d'Affaires

Latin American and Caribbean States:
Uruguay
H.E. Mr. Jorge Pérez-Otermin

Western European and Other States:
Liechtenstein
H.E. Mrs. Claudia Fritsche

* * *

Cours de formation à l'intention des missions permanentes

La Division de l'informatique tiendra des cours de formation du 8 au 12 septembre 1997. Les délégations sont priées de soumettre la liste de leurs participants à Mme Glenda San Pedro (fax : 963-0952) avant le jeudi 4 septembre. Les cours offerts seront les suivants : Netscape 3.0; Internet International; Introduction à HTML; HTML niveau intermédiaire; et comment créer un site Web.

* * *

Avis sur la sécurité

Le Service de la sécurité et de la sûreté tiendra une réunion d'information à l'intention des missions permanentes et des missions d'observation le jeudi 11 septembre 1997 à 10 h 30 dans la salle du Conseil de tutelle sur les mesures de sécurité pour la cinquante-deuxième session de l'Assemblée générale.

* * *

Présidents des groupes régionaux

Les renseignements ci-après concernant la présidence des groupes régionaux pendant le mois de septembre ont été communiqués au Secrétariat :

États d'Afrique :
Guinée-Bissau
S.E. M. Alfredo Lopes Cabral

États d'Asie :
République arabe syrienne
S.E. M. Mikhail Wehbe

États d'Europe orientale :
Armenia
M. Movses Abelian
Chargé d'affaires

États d'Amérique latine et des Caraïbes :
Uruguay
S.E. M. Jorge Pérez-Otermin

États d'Europe occidentale et autres États :
Liechtenstein
S.E. Mme Claudia Fritsche

Published at Headquarters, New York,
by the Office of Conference and Support Services.

Publié au Siège, à New York, par le Bureau des services de conférence et services d'appui.

97-22393